

BORDJ BOU-ARRERIDJ, DIRECTION DES RESSOURCES EN EAU

Importantes opérations d'assainissement

Une station d'épuration des eaux usées, d'une capacité de traitement de 30.000 m³/jour, à Bordj Bou-Arréridj, et deux stations de lagunage dans les localités d'El-Hammadia et d'Aïn-Tassera, d'une capacité quotidienne de 2.700 m³, ont également été réalisées.

PAR BOUZIANE MEHDI

Dans la wilaya de Bordj-Bou Arreridj, des opérations "importantes" liées aux réseaux d'assainissement et à la protection des villes contre les inondations viennent d'être réceptionnées, a indiqué la Direction des ressources en eau (DRE), qui a précisé à l'APS que les actions entreprises ont porté sur la réalisation de travaux de protection de neuf centres urbains contre les inondations à travers des travaux d'aménagement d'oueds et la création d'ouvrages de protection. Une station d'épuration des eaux usées, d'une capacité de traitement de 30.000 m³/jour, à Bordj Bou Arreridj, et deux stations de lagunage dans les localités d'El-Hammadia et d'Aïn-Tassera, d'une capacité quotidienne de 2.700 m³, ont également été réalisées dans ce cadre, selon la même direction. Trois opérations de mise à niveau du réseau d'assainissement des localités d'El-Mehir et de Mansoura avaient été réalisées et réceptionnées au titre des programmes sectoriels décentralisés (PSD) durant l'année 2013. Quatre autres actions concernant la réhabilitation des ouvrages d'assainissement du chef-lieu de wilaya et du village Akrouf, dans la commune d'El-Anasser, sont en cours de réalisation, a également



fait savoir la Direction des ressources en eau, soulignant que dix projets de protection contre les inondations ont également été lancés dans trois centres urbains relevant des communes de Bordj Bou Arreridj, de Bordj Ghedir, de Ghilassa et d'El-Mehir. Dans la wilaya, le plan d'actions de la DRE s'articule également autour d'actions d'aménagement d'oueds, dont quatre à

Bordj Bou Arreridj et un à El-Achir, de la réalisation d'une station d'épuration à Ain Taghrouit, du raccordement de quatre centres urbains de la commune de Ras El-Oued au réseau d'assainissement, en plus du parachèvement des travaux d'assainissement en cours dans la commune d'Ouled Dahmane.

B. M.



Ministère des Ressources en eau

Sous le haut patronage du ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, le ministère, avec l'appui de la GIZ, organise, aujourd'hui, à l'hôtel El Aurassi, une conférence internationale sur les changements climatiques.

trying Soda PDF

TM

SIEE Pollutec ALGERIE 2014
**10^{ème} SALON INTERNATIONAL
DES ÉQUIPEMENTS,
DES TECHNOLOGIES ET DES
SERVICES DE L'EAU**



En Octobre 2004, le Ministère des Ressources en Eau a été sollicité sur l'idée du lancement en Algérie d'un salon professionnel pour le secteur de l'eau et y a apporté un avis favorable. Depuis lors, cet événement annuel n'a cessé d'accompagner ses nombreux projets prioritaires pour le pays dans le cadre d'une politique dynamique ambitieuse et fortement mobilisatrice de financement.

Un événement incontournable pour les professionnels de l'eau

Près de dix ans ont passé qui ont permis à SIEE Pollutec de s'imposer comme LE rendez-vous incontournable en Algérie pour tous les professionnels de l'eau. Cette année, le salon propose à nouveau une offre aussi diversifiée qu'internationale d'équipements, de technologies et de services concernant l'ensemble du cycle de l'eau avec plus de 258 exposants sur 12 000 m² d'exposition, dont 55% de sociétés nationales et 45% de sociétés internationales issues de 16 pays. Des chiffres qui sont à l'image du fort potentiel du pays en termes de produits et innovations locales - les entreprises algériennes sont chaque année plus nombreuses à participer -, et de son attractivité constante pour les investisseurs étrangers - sociétés nouvelles ou fidèles

qui s'exposent via des pavillons nationaux (Chine, Espagne, France, Italie et Pays-Bas), des stands individuels ou enfin en coparticipation avec leurs représentants nationaux. 8 000 visiteurs venus de tout le pays sont attendus, tous à la recherche de techniques et de bonnes pratiques dans les domaines de la mobilisation de la ressource en eau, de la production et de la distribution de l'eau potable et de l'assainissement. Cette année, SIEE Pollutec retrouve Oran, 2^{ème} ville du pays et actrice économique majeure. L'occasion pour les exposants de rencontrer en complément les personnels publics de l'eau du grand ouest du pays, ainsi que les responsables techniques, hygiène et environnement des sites industriels de la région. L'occasion également de bénéficier des infrastructures ultra modernes du Centre de Conventions d'Oran. Un atout qui met cet événement au meilleur niveau international en termes de qualité.

Un lieu d'échanges et de débats

Organisé au cœur de l'exposition, la 10^{ème} Conférence élaborée et animée par le Ministère des Ressources en Eau sur les thèmes de l'Assainissement, la Gestion et la protection des ressources, l'Amélioration du service public et la Réutilisation

des eaux épurées, permettra l'information sur les politiques conduites, les projets en cours, les expertises acquises et l'expression des besoins en terme de technologies, de formation, de partenariats, de financement, etc., et sera l'occasion d'échanges et de débats sur les expériences diverses, les modèles de partenariats existants ou à créer, etc. Des ateliers présentés par les exposants auront aussi lieu tout au long du salon.

Les objectifs et ambitions de l'événement étaient clairs. Il s'agissait tout à la fois : -de réaliser un salon des technologies environnementales, dédié au secteur de l'eau, secteur focalisant en Algérie une grande partie des financements ; -d'apporter une offre diversifiée et réellement internationale de technologies concernant l'ensemble du cycle de l'eau ; -de créer, à côté de l'exposition, un contenu de qualité faisant une large place aux débats et échanges techniques ou scientifiques ainsi qu'aux présentations du contexte algérien (programmes et projets en cours, besoins et attentes en matière de partenariats...); -et d'offrir une vraie plateforme de business mettant en relation les éco-industriels présents et les décideurs et prescripteurs algériens, publics et privés, aux commandes de la politique de l'eau.

Trying Soda PDF

JIJEL, RÉALISATION DU BARRAGE HYDRAULIQUE DE TABELLOUT

Le taux d'avancement des travaux a atteint les 60%

Les travaux de réalisation du barrage hydraulique de Tabellout (sud de Jijel) ont atteint un taux d'avancement de 60 %, affirmé le wali de Jijel, Ali Bedrici, en marge d'une visite de ce chantier. Rappelant que ce barrage figure parmi les plus importants ouvrages hydrauliques du pays, en termes de capacité (plus de 290 millions m³), le wali a exhorté les responsables du groupement d'entreprises algéro-italien en charge de sa réalisation à "redoubler d'efforts pour livrer ce barrage dans les délais contractuels fixés à 36 mois". Cet ouvrage, qui fait partie du système de transferts des eaux dans l'est du pays, permettra d'alimenter en eau potable plusieurs com-

munes des wilayas de Jijel et de Mila, et d'irriguer 20.000 hectares de terres agricoles situées dans la région d'El Eulma (Sétif). La station de pompage de ce système de transfert a atteint, pour sa part, un taux d'avancement de 90 %, ont indiqué, de leur côté, les responsables de l'Agence nationale des barrages et transferts (ANBT). Au cours de cette tournée d'inspection, le wali a successivement visité le chantier de réalisation de deux viaducs de 1.150 et de 950 m au lieu-dit El Oueldja, construits pour contourner le barrage de Tabellout, un chantier de 150 logements publics locatifs (LPL) à Texenna, des projets d'aménagement d'un lotissement et de réalisation d'un

complexe sportif à Kaous, ainsi que le chantier de la pénétrante autoroutière devant relier le port de Djendjen à l'autoroute Est-Ouest à hauteur de l'échangeur d'El Eulma. S'agissant de ce projet autoroutier, le chef de l'exécutif de la wilaya a indiqué qu'en ce qui concerne l'administration locale, toutes les mesures ont été prises pour permettre au groupement d'entreprises chargées de réaliser cet axe de 110 km, d'*avancer convenablement*". Les intervenants sur ce grand chantier ont été récemment destinataires de l'ordre de service (ODS) qui leur a été remis par l'Agence nationale des autoroutes.

APS

Thank you for trying

RAPPORT DE JANVIER ET FÉVRIER

Une production de 40 tonnes de poissons réalisée au niveau des barrages d'Aïn Defla



Une production de 40 tonnes de poissons a été réalisée au niveau des barrages de la wilaya d'Aïn Defla durant les mois de janvier et février derniers, a-t-on appris auprès de la direction de la pêche et des ressources halieutiques. «Si cette cadence se poursuit, la production de l'année dernière 2013, en l'occurrence 260 tonnes, sera dépassée à la fin de l'année en cours», a indiqué la même source, relevant que les types de poissons les plus répandus au niveau de la wilaya sont le sandre et la carpe

argentée. Quelques 9 investisseurs actifs dans le domaine de l'aquaculture à travers la wilaya d'Aïn Defla, a par ailleurs signalé la même source, faisant état d'autres demandes d'investissements qui sont en instance d'approbation. «Le ministère de tutelle encourage notamment les jeunes à investir dans le créneau et est prêt à les former afin qu'ils soient qualifiés», a souligné la même source en rappelant dans ce cadre les conventions signées avec l'ANSEJ, l'ANGEM et le ministère du Travail.

R.N

Boulevard Zighoud Youcef

Fin des travaux dans deux mois

A. El Abci

Les travaux de confortement du boulevard Zighoud Youcef, situé au cœur de la ville de Constantine, qui a connu des glissements de terrain et nécessité sa fermeture à la circulation automobile, depuis près d'une année, maintenant, sont à leur dernière phase avec l'entame, en ce début de semaine, de l'implantation de 150 pieux sur une distance de 1.300 m de long et une profondeur de plus de 20 m. Ce genre de travaux est nécessaire, nous dira un membre de la commission de wilaya, chargée du suivi de l'opération de réhabilitation du boulevard, en question et représentant de la direction de l'Hydraulique, M. Baaziz Horchi, pour fixer et renforcer le sol qui est sujet aux glissements de terrain et ce, dans un délai ne devant pas dépasser les 2 mois. Et de poursuivre, qu'il s'agit d'une opération de confortement, consistant en l'enfoncement dans le sol de près de 150 pieux d'un diamètre de 1m, jusqu'à toucher le rocher qui se trouve à une profondeur variant entre 10 et 20 m. Ces travaux seront réalisés sur une longueur de plus de 1 km, par la société 'SIRO-Est' de Batna, spécialisée dans ce genre de travaux.

« La Société, qui a installé déjà son chantier depuis quelques jours, nous a demandé un délai de près de 4 mois, mais nous avons fait pression sur elle, insistant, notamment, pour qu'elle revoie sa copie, en la matière et nous sommes parvenus, finalement à un accord pour achever les travaux dans 2 mois, sachant que le travail se fera, selon le système des 3x8, soutiendra notre interlocuteur. Et selon ce dernier, ces travaux de confortement du terrain qui ont soustrait, depuis avril 2013, cet axe important à la circulation routière, ont été précédés de plusieurs opérations de creusement et d'études techniques approfondies, à l'instar du renouvellement des réseaux AEP, en sus du transfert des réseaux électrique et du gaz, pour faciliter l'accès aux engins. Ainsi, notera-t-il, les réseaux d'AEP ont été renouvelés sur une longueur de plus de 2 km, avec plus de 120 branchements, de même pour les études concernant l'assainissement et ses canalisations refaites sur 1 km. « Il s'agissait, également, de déplacer les candélabres de l'éclairage public, appartenant à l'APC et cette opération est, actuellement terminée, laissant ainsi la place aux seuls travaux de confortement proprement dit », conclura-t-il.

TISSEMSILT, OUED SIDI SLIMANE

Promouvoir et valoriser ses atouts touristiques

Commune située à 65 km au nord-est de Tissemsilt, Sidi Slimane, qui a bénéficié de nombreuses actions destinées à promouvoir et valoriser ses atouts touristiques. table essentiellement sur ses potentialités thermales pour s'assurer un développement harmonieux, a indiqué l'APS.



PAR BOUZIANE MEHDI

Ces actions en cours de concrétisation portent sur l'étude des sources thermales inexploitées de l'Oued Sidi Slimane menée par un bureau d'études spécialisé en hydrogéologie. En phase de finalisation, l'étude donnera des informations précises sur le débit de l'eau, la température des sources et leurs caractéristiques géophysiques, et elle sera suivie d'une autre portant sur l'étude d'une opération de réhabilitation et d'extension de l'ancienne station thermale, gérée par les services communaux de Sidi Slimane.

Selon l'APS, il est prévu la réalisation de structures supplémentaires d'accueil des curistes et d'autres actions d'aménagement des salles car certaines de ces structures remontent à la période coloniale.

La direction de wilaya du tourisme a, par ailleurs, programmé, en coordination avec la direction de wilaya de l'hydraulique et des services communaux, le fonçage d'un forage à l'Oued Sidi Slimane pour augmenter le débit des eaux de cette source thermale. Avant la fin du premier semestre de l'année en cours, pour promouvoir le tourisme thermal, environnemental et de montagne de Sidi Slimane, les services communaux lanceront la réalisation d'espaces destinés au repos des familles à l'intérieur de la forêt, près de la station thermale en l'équipant de tables et des chais-

es en bois. Il est prévu également la création d'espaces de jeux pour les enfants et la plantation d'arbustes décoratifs.

En coordination avec la Direction de wilaya de l'emploi, ces mêmes services ont initié une opération de sensibilisation ciblant les jeunes chômeurs de la région pour les informer sur les opportunités d'investissement offertes par cette région montagneuse à l'instar de l'ouverture de cafés, de restaurants et autres locaux commerciaux à proximité de la station thermale. Pour faire connaître aux touristes locaux ou nationaux les potentialités que recèle Sidi Slimane en matière de tourisme de montagne, thermal et écologique, cette collectivité locale oeuvre à créer un office du tourisme. Quant à la Direction du tourisme et l'artisanat, elle s'attèle à élaborer un guide touristique de cette région en particulier pour contribuer à la promotion des capacités touristiques, et a proposé cette commune comme zone d'expansion touristique (ZET) dans le cadre du plan directeur d'aménagement pour concrétiser des projets touristiques et juvéniles et des espaces pour la commercialisation de produits artisanaux qui font la renommée de cette localité, comme les poteries, les ustensiles d'argile et de céramique.

La direction locale des moudjahidine a, pour sa part, initié un projet de réalisation, à proximité de la station thermale, d'une salle de soins au profit des invalides de la

guerre de libération nationale et de leurs ayants droit. Comportant des services médicaux spécialisés en rééducation fonctionnelle, cette structure sera réceptionnée fin du premier trimestre de l'année en cours, ainsi elle évitera à cette frange de la société de pénibles déplacements vers des centres de repos des wilayas limitrophes pour recevoir les soins. La commune de Sidi Slimane recèle huit sources thermales d'un débit de 4 litres par seconde avec des eaux riches en minéraux et dont la température atteint jusqu'à 42 degrés, permettant de soigner plusieurs pathologies comme l'arthrose, les rhumatismes ainsi que les maladies de la peau et les infections intestinales. Selon une étude réalisée en 2008 par la Direction du tourisme, les eaux sources thermales de cette région contiennent 17 éléments comme le calcium, le bicarbonate, le chlore, les sulfates, a précisé l'APS, soulignant que leur température atteint en hiver les 12,1 degrés alors qu'en été, la température dépasse les 34,5 degrés. Chaque année, cette station thermale attire entre 70.000 et 80.000 curistes et visiteurs venus des wilayas du pays à l'instar de Chlef, Alger, Tipaza, Tiaret, Mostaganem, Ain Defla, Djelfa, Médéa et Oran.

B. M.

Naâma

Des opérations pour relancer le secteur agricole

LE SECTEUR de l'agriculture s'est vu accorder, cette année, plusieurs opérations dans la wilaya de Naâma, susceptibles de lui donner une impulsion dans la région, a-t-on appris mardi auprès de la direction locale des services agricoles (DSA). Ces opérations consistant notamment en l'exploitation de nouveaux périmètres agricoles, la mobilisation des eaux d'irrigation, l'ouverture de pistes agricoles et l'électrification, visent la protection des terres agricoles de l'érosion et de la désertification, ainsi que la facilitation de l'accès aux terres agricoles, a expliqué le chef de service du soutien technique à la production agricole à la DSA, Tedj Merzougui. Ce dernier a fait état de l'ouverture de 100 km de pistes devant désenclaver les zones agricoles créées récemment dans les régions d'El-Maâdher, El-Ouaz, El-Ogla, Netila, El-Euch et autres, en plus de la viabilisation et l'aménagement de 20 km dans le parc de Djebel-Aïssa, de l'entretien d'une surface agricole de 200 hectares, de la fixation de dunes de sable sur 200 hectares et de la plantation en espèces sylvicoles de 100 ha de ceintures vertes. Les autres opérations, lancées dans le courant de ce mois de mars, à la satisfaction de 500 agriculteurs, ont porté sur la réalisation de 200 km de réseau d'électrification rurale, l'extension de la surface agricole, la réalisation et l'équipement de forages agricoles, l'installation d'équipements d'irrigation par système de goutte-à-goutte, ainsi que l'extension sur 175 ha des surfaces réservées à la oléiculture, a-t-on indiqué à la DSA de Naâma.

Ali K.

Hydraulique

Annaba

Un programme supplémentaire de 4.000 logements sociaux

Le ministre de l'Habitat, de l'urbanisme et de la ville, Abdelmadjid Tebboune, a annoncé, lundi à Annaba, un programme supplémentaire de 4.000 logements publics locatifs pour cette wilaya. Cet important programme "traduit la détermination des autorités publiques à résorber l'habitat précaire et insalubre dans cette wilaya", a indiqué M. Tebboune lors d'une séance de travail tenue au siège de la wilaya, en présence de Hocine Necib, Farouk Chiali et Mohamed El Ghazi, respectivement ministre des Ressources en eau, ministre des Travaux publics et ministre auprès du Premier ministre chargé de la réforme du service public. Il a également indiqué que la seule commune d'El Bouni a besoin de 3.200 unités pour éliminer toutes les poches d'habitations précaires, avant de relever que ces constructions insalubres se trouvent également disséminées à travers les vieux quartiers des communes d'El-Hadjar et d'Annaba. Le ministre a fait état, dans ce contexte, de la mise en place d'une enveloppe financière supplémentai-



re de 1,5 milliard de dinars pour la réhabilitation des façades des immeubles, l'aménagement urbain et l'éclairage public dans les vieux quartiers d'Annaba, d'El-Bouni et d'El-Hadjar, relevant aussi que 10.700 logements sont actuellement en chantier à travers la wilaya d'Annaba. La fin de l'année 2015 verra la réception de la première tranche des programmes d'habitat en construction au nouveau pôle urbain intégré Draâ Erich, a affirmé M. Tebboune, préconisant le lancement parallèle de projets de services publics pour faire de ce pôle "un véritable espace urbain intégré". Les minis-

tres des Ressources et eau et des Travaux Publics ont présenté, à cette occasion, les projets structurants prévus pour la wilaya d'Annaba au titre du second semestre 2014. De son côté, Mohamed Ghazi a évoqué les projets liés à l'équipement de services publics, concrétisés par l'Etat au bénéfice des citoyens, avant d'inviter l'assistance à se mobiliser le 17 avril pour assurer le succès de l'élection présidentielle. La délégation ministérielle a clôturé sa tournée de travail dans la wilaya par l'inspection du projet de l'aérogare d'Annaba et de l'échangeur à l'entrée Sud de la ville qui sera livré au mois d'avril prochain.

Thank you